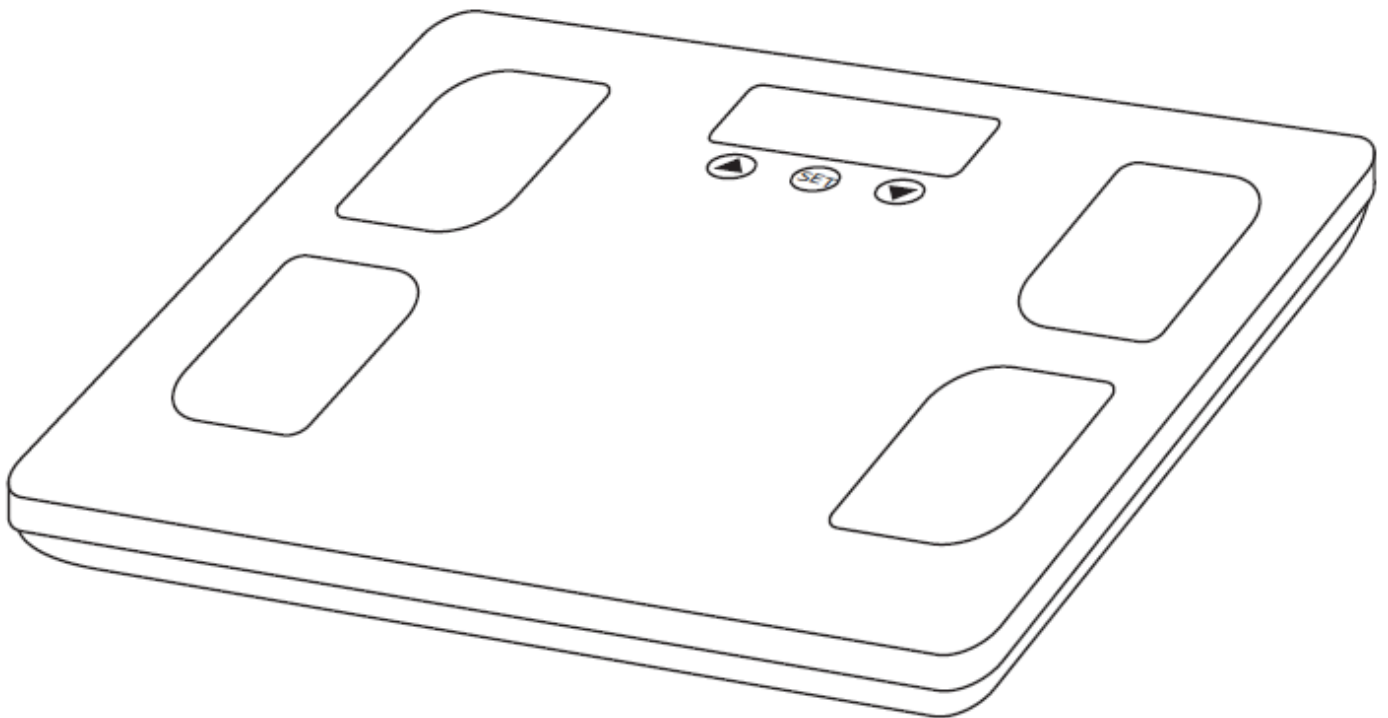


# **User manual/ Bedienungsanleitung/ Mode d'emploi/ Instrucciones de manejo/ Istruzioni per l'uso**

Model/ Modell/ Modèle/ Modelo/ Modello:

SC\_BODY\_FAT\_A



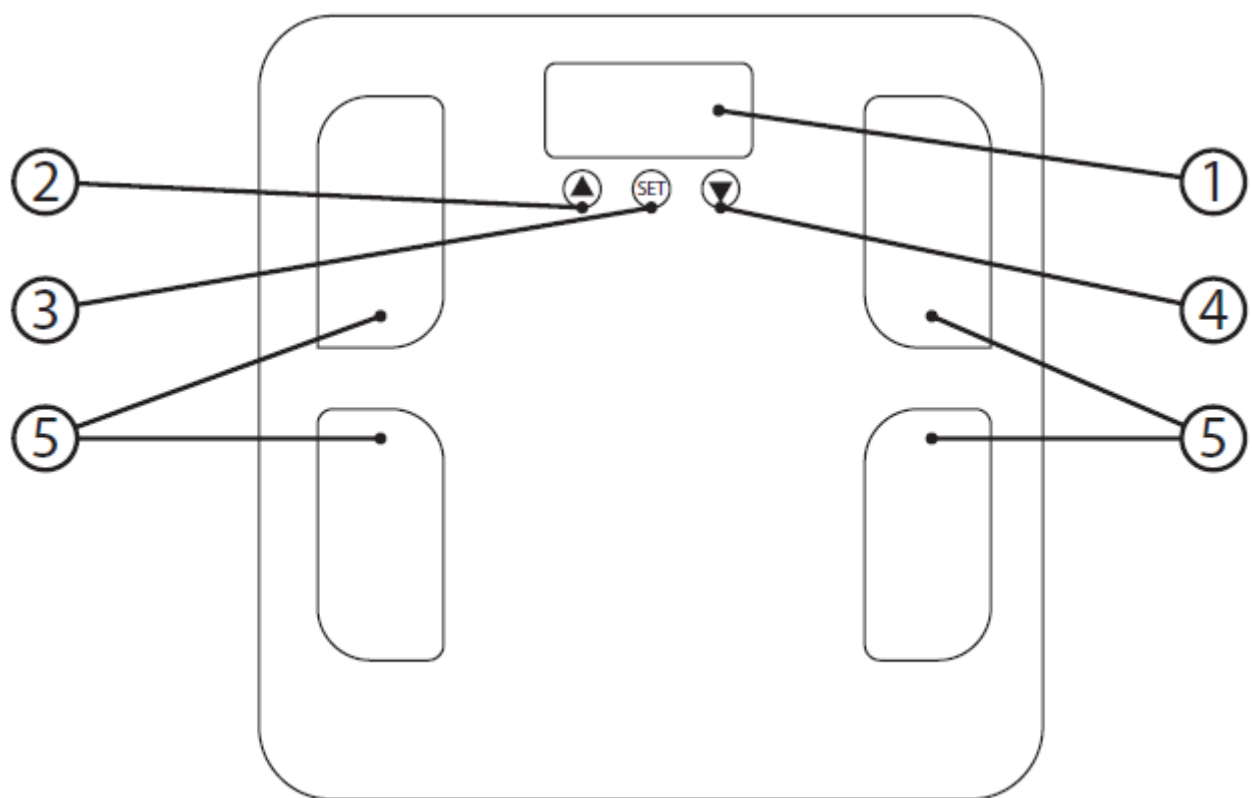
| General information about the product/ Allgemeine Informationen zum Produkt/ Généralités relatives au produit/ Informaciones generales sobre el producto/ Informazioni generali sul prodotto |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>UK</p>                                                                                                                                                                                    | <p>Following values can be determined with this scale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Weight (kg/ lb)</li> <li>▪ BMI</li> <li>▪ Body fat rate (%)</li> <li>▪ Body water (%)</li> <li>▪ Muscle mass (%)</li> <li>▪ Bone mass (%)</li> <li>▪ BMR (kcal)</li> <li>▪ Visceral fat</li> </ul> <p>Up to 8 profiles of different people can be created and analyzed.</p> <p><b>Note:</b> This device is not a medical device and therefore does not replace a medical measure!</p>                                                                      |
| <p>DE</p>                                                                                                                                                                                    | <p>Folgende Werte lassen sich mit dieser Körperfettwaage ermitteln:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gewicht (kg/ lb)</li> <li>▪ Body Mass Index (BMI)</li> <li>▪ Körperfett (%)</li> <li>▪ Körperwasser (%)</li> <li>▪ Muskelmasse (%)</li> <li>▪ Knochenmasse (%)</li> <li>▪ BMR (Kalorienbedarf) (kcal)</li> <li>▪ Viszerales Fett</li> </ul> <p>Es können bis zu 8 Profile von unterschiedlichen Personen gespeichert werden.</p> <p><b>Hinweis:</b> Dieses Gerät ist kein Medizinprodukt und ersetzt daher auch keine ärztliche Maßnahme!</p> |
| <p>FR</p>                                                                                                                                                                                    | <p>Les valeurs suivantes peuvent être déterminées avec cette balance de graisse corporelle :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Poids (kg/ lb)</li> <li>▪ IMC</li> <li>▪ TGC (%)</li> <li>▪ Eau Corporelle (%)</li> <li>▪ Masse Musculaire (%)</li> <li>▪ Masse Squelettique (%)</li> <li>▪ BMR (kcal)</li> <li>▪ Graisse viscérale</li> </ul> <p>Jusqu'à 8 profils de personnes différentes peuvent être enregistrés.</p> <p><b>Remarque:</b> Cet appareil n'est pas un dispositif médical et ne remplace donc pas une consultation médicale!</p>   |
| <p>ES</p>                                                                                                                                                                                    | <p>Con esta báscula de grasa corporal pueden ser determinados los siguientes valores:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Peso (kg/ lb)</li> <li>▪ BMI</li> <li>▪ Grasa Corporal (%)</li> <li>▪ Agua Corporal (%)</li> <li>▪ Masa Muscular (%)</li> <li>▪ Mase Esqueletica (%)</li> <li>▪ BMR (kcal)</li> <li>▪ Grasa Bicerál</li> </ul> <p>Se pueden almacenar hasta 8 perfiles de personas diferentes</p> <p><b>Nota:</b> Este dispositivo no es un dispositivo médico y, por lo tanto, no sustituye a una medida médica.</p>                       |
| <p>IT</p>                                                                                                                                                                                    | <p>Con questa bilancia per la misurazione del grasso corporeo è possibile determinare i seguenti valori:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Peso (kg/ lb)</li> <li>▪ IMC</li> <li>▪ BFP (%)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

- Acqua del corpo (%)
- Massa muscolare (%)
- Massa ossea (%)
- Metabolismo basale (kcal)
- Grasso viscerale

Possono essere memorizzati fino a 8 profili di persone diverse.

**Avvertenza:** Questo apparecchio non è un dispositivo medico e pertanto non sostituisce l'intervento del medico!

**Product overview/ Übersicht über das Produkt/ Aperçu du produit/ Descripción general del product/ Panoramica del prodotto**



|    |                                                                                                                                                                                                                                             |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UK | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Display</li> <li>2. Set values (increase)</li> <li>3. Switch on and enter key</li> <li>4. Set values (decrease)</li> <li>5. Measurement sensors</li> </ol>                                        |
| DE | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Display</li> <li>2. Werte einstellen (erhöhen)</li> <li>3. Eingabe- und Einschalttaste</li> <li>4. Werte einstellen (verringern)</li> <li>5. Messsensoren</li> </ol>                              |
| FR | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Affichage</li> <li>2. Réglage des valeurs (augmentation)</li> <li>3. Touche de saisie et de mise en marche</li> <li>4. Réglage des valeurs (diminution)</li> <li>5. Capteurs de mesure</li> </ol> |

|             |                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(ES)</p> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pantalla</li> <li>2. Ajustar los valores (aumentar)</li> <li>3. Tecla de ingreso y encendido</li> <li>4. Ajustar valores (disminuir)</li> <li>5. Sensores de medición</li> </ol> |
| <p>(IT)</p> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Display</li> <li>2. Imposta i valori (aumentare)</li> <li>3. Tasto di input e accensione</li> <li>4. Imposta i valori (ridurre)</li> <li>5. Sensori di misurazione</li> </ol>    |

**General information before using this product/ Allgemeine Hinweise vor der Inbetriebnahme dieses Produkts/ Informations générales avant la mise en service de ce produit/ Información general antes de la puesta en servicio de este producto/ Istruzioni generali prima di mettere in funzione questo prodotto**

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(UK)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Please remove all packaging material of this product before the first start-up.</li> <li>▪ Before starting up this product, please check for external damage. In case of visible external damage we immediately dis-advise the start-up of this product!</li> <li>▪ This device is for private use only. This device is not suitable for commercial or medical use! This device is not officially calibrated!</li> <li>▪ Please keep this product away from children! <b>Caution:</b> The packaging contains small parts that can be swallowed by children!</li> <li>▪ Persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of knowledge and experience may only put this device into operation if they are able to handle it safely and are aware of the dangers in handling this device!</li> <li>▪ Please keep the device away from children under the age of 8!</li> <li>▪ Before start-up this product please make sure that the product is protected from heavy dirt, dampness and warming.</li> <li>▪ Do not use the device near high-frequency electromagnetic transmitters. The transmitters may cause interference to this equipment!</li> <li>▪ Protect the device from shocks and vibrations.</li> <li>▪ Avoid overloading the device! Observe the maximum load capacity specified in the "Technical data". Overloading can damage the device.</li> <li>▪ Please do not step on the scale with wet feet. There is a danger of slipping. The scale may also be damaged by moisture!</li> <li>▪ Please do not store the device vertically!</li> <li>▪ Do not drop the device because this can damage it! Don't drop anything on the device! <b>Note:</b> There is a danger of glass splinters here!</li> <li>▪ The conversion of this product is not allowed.</li> <li>▪ Please do not use any violence for installation and operation (for example using a screwdriver, pliers, hammer etc.). The manufacture does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of this product!</li> <li>▪ Repairs may only be done by an expert and only by using original spare parts!</li> </ul> |
| <p>(DE)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme sämtliche Verpackungsmaterialien.</li> <li>▪ Vor der Inbetriebnahme dieses Produkts prüfen Sie dieses bitte auf äußerliche Schäden. Bei sichtbaren äußerlichen Beschädigungen wird von der Inbetriebnahme dringend abgeraten!</li> <li>▪ Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Für den kommerziellen oder medizinischen Bereich ist dieses Gerät nicht geeignet! Dieses Gerät ist nicht amtlich geeicht!</li> <li>▪ Bitte halten Sie dieses Produkt von Kindern fern! <b>Achtung:</b> Die Verpackung enthält Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können.</li> <li>▪ Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Wissen und Erfahrungen, dürfen dieses Gerät nur in Betrieb nehmen, wenn sie damit sicher umgehen können und sich den Gefahren im Umgang mit diesem Gerät bewusst sind!</li> <li>▪ Bitte halten Sie das Gerät von Kindern unter 8 Jahren fern!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bitte achten Sie darauf, dass das Produkt bei Inbetriebnahme vor starker Verschmutzung, Feuchtigkeit und starker Erwärmung geschützt ist.</li> <li>▪ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von hochfrequenten, elektromagnetischen Sendern. Die Sender können Störungen bei diesem Gerät verursachen!</li> <li>▪ Schützen Sie das Gerät vor Stößen und Erschütterungen.</li> <li>▪ Vermeiden Sie eine Überlastung des Geräts! Beachten Sie die maximale Belastbarkeitsangabe in den „Technischen Daten“. Eine Überlastung kann zur Beschädigung des Geräts führen.</li> <li>▪ Bitte lagern Sie das Gerät nicht senkrecht!</li> <li>▪ Bitte betreten Sie die Waage nicht mit nassen Füßen. Hier besteht Rutschgefahr. Außerdem kann die Waage durch die Feuchtigkeit beschädigt werden!</li> <li>▪ Lassen Sie das Gerät nicht fallen, dadurch kann es beschädigt werden. Lassen Sie nichts auf das Gerät fallen! <b>Hinweis:</b> Hier besteht Gefahr durch Glassplitter!</li> <li>▪ Der Umbau dieses Produkts ist nicht erlaubt.</li> <li>▪ Bei Installation und Bedienung darf keine Gewalt angewandt werden (z.B. mit Schraubendreher, Zange, Hammer usw.). Bei unsachgemäßem Gebrauch dieses Produkts, durch die Verletzungen oder Schäden hervorgerufen werden, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung!</li> <li>▪ Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden und nur unter Verwendung von Originalersatzteilen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (FR) | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Veuillez jeter l'ensemble des emballages avant de procéder à la mise en service.</li> <li>▪ Il est vivement déconseillé de procéder à la mise en service si vous observez des dommages visibles! En cas de dommages extérieurs visibles, toute mise en service de l'éclairage avec prise de courant est vivement déconseillée!</li> <li>▪ Cet appareil est réservé à un usage privé. Cet appareil ne convient pas à un usage commercial ou médical. Cet appareil n'a pas été officiellement étalonné!</li> <li>▪ Tenir ce produit hors de portée des enfants! <b>Attention:</b> Le produit contient des petites pièces qui pourraient être avalées par les enfants!</li> <li>▪ Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque de connaissances et d'expérience ne peuvent mettre cet appareil en service que si elles sont capables de l'utiliser en toute sécurité et sont conscientes des dangers liés à son utilisation!</li> <li>▪ Conserver l'appareil secteur hors de portée des enfants de moins de 8 ans!</li> <li>▪ Avant de démarrer le produit, veuillez-vous assurer que le produit est protégé contre la saleté, l'humidité et le réchauffement.</li> <li>▪ Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'émetteurs électromagnétiques à haute fréquence. Les émetteurs peuvent provoquer des interférences avec cet appareil !</li> <li>▪ Protégez l'appareil des chocs et des vibrations.</li> <li>▪ Evitez de surcharger l'appareil. Respectez la charge maximale indiquée dans les "Caractéristiques techniques". Une surcharge peut endommager l'appareil.</li> <li>▪ Ne montez pas sur la balance avec les pieds mouillés. Danger de glissement. La balance peut également être endommagée par l'humidité!</li> <li>▪ Ne stockez pas l'appareil en position verticale!</li> <li>▪ Ne faites pas tomber l'appareil, cela pourrait l'endommager! Ne rien laisser tomber sur l'appareil! <b>Remarque:</b> Danger d'éclats de verre!</li> <li>▪ Il est interdit de transformer le produit.</li> <li>▪ Ne pas user de violence pendant l'installation et l'utilisation (par ex. avec un tournevis, une pince, un marteau, etc.). Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage non professionnel de ce produit pouvant provoquer des blessures ou des dommages.</li> <li>▪ Les réparations doivent être effectuées uniquement par un professionnel et seulement en utilisant les pièces détachées originales!</li> </ul> |
| (ES) | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Antes de la puesta en servicio, retire todos los materiales de embalaje.</li> <li>▪ ¡Antes de utilizar este producto, compruebe si existen daños exteriores. ¡En caso de daños externos visibles se desaconseja encarecidamente la puesta en marcha!</li> <li>▪ Este dispositivo es sólo para uso privado. ¡Este dispositivo no es adecuado para uso comercial o médico! ¡Este dispositivo no está homologado oficialmente!</li> <li>▪ ¡No deje este producto al alcance de los niños y animales! <b>Atención:</b> El envase contiene partes pequeñas cuya ingestión puede ser peligrosa para niños!</li> <li>▪ Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimientos y experiencia sólo podrán poner en funcionamiento este dispositivo si son capaces de manipularlo de forma segura y son conscientes de los peligros que conlleva su manejo.</li> <li>▪ Mantenga el aparato de corriente fuera del alcance de niños menores de 8 años.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Antes de comenzar, por favor asegúrese de que el producto esté protegido frente a la suciedad resistente, humedad y calor.</li> <li>▪ No utilice el aparato cerca de transmisores electromagnéticos de alta frecuencia. ¡Los transmisores pueden causarle interferencia!</li> <li>▪ Proteja el aparato de golpes y vibraciones.</li> <li>▪ ¡Evite sobrecargar el aparato! Observe la capacidad de carga máxima especificada en los "Datos técnicos". La sobrecarga puede dañar el dispositivo.</li> <li>▪ Por favor, no camine sobre la báscula con los pies mojados. ¡Existe el peligro de resbalar! ¡La humedad también puede dañar la báscula!</li> <li>▪ ¡No guarde el aparato en posición vertical!</li> <li>▪ ¡No deje caer el producto, ya que esto puede dañarlo! No deje caer nada sobre el aparato! <b>Nota:</b> Existe el peligro de que se produzcan astillas de vidrio.</li> <li>▪ No se permite la modificación de este producto.</li> <li>▪ Para la instalación y el manejo no se debe utilizar violencia (por ejemplo, destornillador, alicate, martillo, etc.). ¡En caso de uso inapropiado de este producto, que causara lesiones o daños, el fabricante no asume ninguna responsabilidad!</li> <li>▪ ¡Las reparaciones sólo deben ser realizadas por un especialista y sólo con piezas de repuesto originales!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>(IT)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prima dell'uso, rimuovere tutti i materiali di confezionamento.</li> <li>▪ Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di controllare che non vi siano danni esterni. In caso di danni esterni visibili, si sconsiglia fortemente di mettere in funzione l'apparecchio!</li> <li>▪ Este dispositivo es sólo para uso privado. ¡Este dispositivo no es adecuado para uso comercial o médico! ¡Este dispositivo no está homologado oficialmente!</li> <li>▪ Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini! <b>Avvertenza:</b> la confezione contiene piccole parti che possono essere ingerite dai bambini!</li> <li>▪ Le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarse nozioni e poca esperienza possono mettere in funzione questo dispositivo solo se sono in grado di gestirlo in modo sicuro e conoscendo i pericoli legati all'utilizzo di questo dispositivo!</li> <li>▪ Si prega di tenere il dispositivo di alimentazione lontano da bambini di età inferiore agli 8 anni!</li> <li>▪ Si prega di assicurarsi che al momento della messa in funzione il prodotto sia protetto da sporcizia, umidità ed eccessivo riscaldamento.</li> <li>▪ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di trasmettitori elettromagnetici ad alta frequenza. I trasmettitori possono interferire con questo apparecchio!</li> <li>▪ Proteggere l'apparecchio da urti e vibrazioni.</li> <li>▪ Non sovraccaricare l'apparecchio! Osservare le indicazioni sulla massima capacità di carico riportate al paragrafo "Dati tecnici". Un eventuale sovraccarico può causare danni all'apparecchio.</li> <li>▪ Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati. Vi è il pericolo di scivolare. Inoltre, la bilancia può essere danneggiata dall'umidità!</li> <li>▪ Non conservare l'apparecchio in posizione verticale!</li> <li>▪ Evitare di far cadere l'apparecchio in quanto potrebbe danneggiarsi! Non far cadere nulla sull'apparecchio! <b>Avvertenza:</b> Qui v'è il pericolo di vetri rotti!</li> <li>▪ Non è consentito modificare questo prodotto.</li> <li>▪ Durante l'installazione e l'uso non può essere esercitata alcuna forza (ad esempio con cacciavite, pinze, martelli, ecc.). Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio del prodotto che provochi lesioni o danni!</li> <li>▪ Le riparazioni possono essere eseguite solo da un tecnico qualificato e utilizzando esclusivamente ricambi originali!</li> </ul> |

**Groups of persons who are not suitable for the body analysis function/ Personengruppen die für die Körperanalysefunktion nicht geeignet sind/ Groupes de personnes qui ne sont pas adaptées à la fonction d'analyse corporelle/ Grupos de personas que no son aptos para la función de análisis corporal/ Categorie di persone che non sono adatte alla funzione di analisi del corpo**

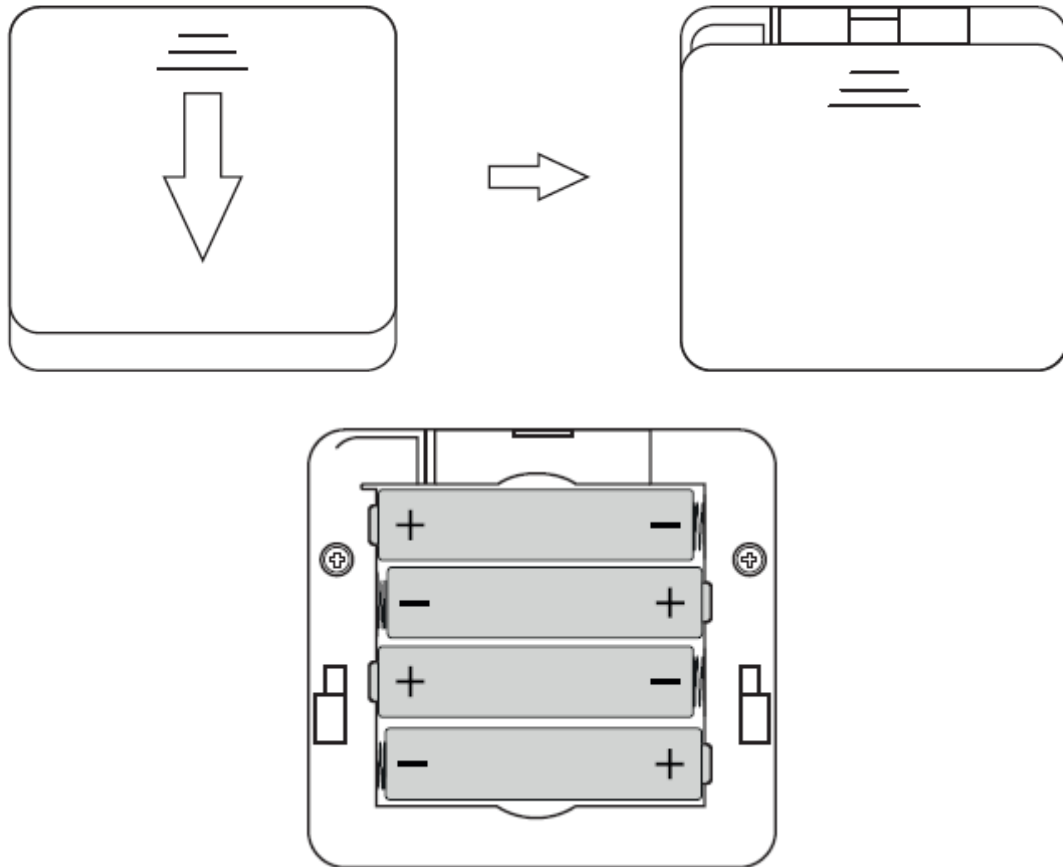
|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>UK</p> | <p>To analyze the body, the balance sends a weak electrical impulse through the body.<br/>The following groups of people should not use this device for body analysis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Children under the age of 10</li> <li>Persons older than 70 years of age</li> <li>pregnant women</li> <li>People with pacemakers or other medical implants</li> </ul> <p>This can lead to incorrect measured values for the following groups of persons:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dialysis patients</li> <li>Persons with high fever</li> <li>Persons with severely swollen legs or oedemas</li> <li>Persons whose bodies have high water retention or heavily drained persons</li> <li>Persons suffering from osteoporosis</li> <li>Competitive athletes and bodybuilders</li> <li>Teenagers under 17 years of age</li> <li>Persons who spend more than 10 hours per week intensively doing sports</li> <li>Persons with a lot of corns under their feet</li> </ul>                                                                                                                                                               |
| <p>DE</p> | <p>Zur Analyse des Körpers sendet die Waage einen schwachen elektrischen Impuls durch den Körper. Folgende Personengruppen sollten dieses Gerät nicht zur Körperanalyse verwenden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kinder unter 10 Jahren</li> <li>Personen die älter als 70 Jahre sind</li> <li>Schwangere</li> <li>Menschen mit Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Implantaten</li> </ul> <p>Bei folgenden Personengruppen kann es zu fehlerhaften Messwerten führen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dialysepatienten</li> <li>Personen die hohes Fieber aufweisen</li> <li>Personen mit stark angeschwollenen Beinen oder Ödemen</li> <li>Personen deren Körper hohe Wasseransammlungen aufweisen oder stark entwässerte Personen</li> <li>Personen die unter Osteoporose leiden</li> <li>Leistungssportler und Bodybuilder</li> <li>Jugendliche unter 17 Jahren</li> <li>Personen die mehr als 10 Stunden pro Woche intensiv Sport betreiben</li> <li>Personen mit viel Hornhaut unter den Füßen</li> </ul>                                                                                                                      |
| <p>FR</p> | <p>Pour analyser le corps, la balance envoie une faible impulsion électrique à travers le corps. Les groupes de personnes suivants ne devraient pas utiliser cet appareil pour l'analyse corporelle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les enfants de moins de 10 ans</li> <li>Les personnes de plus de 70 ans</li> <li>Les femmes enceintes</li> <li>Les personnes portant un stimulateur cardiaque ou d'autres implants médicaux</li> </ul> <p>Cela peut entraîner des valeurs de mesure erronées pour les groupes de personnes suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les patients sous dialyse</li> <li>Personnes ayant une forte fièvre</li> <li>Personnes ayant des jambes ou des œdèmes très enflées</li> <li>Personnes dont le corps présente une rétention d'eau élevée ou dont le drainage est important</li> <li>Les personnes souffrant d'ostéoporose</li> <li>Les athlètes de haut niveau et les culturistes</li> <li>Les adolescents de moins de 17 ans</li> <li>Les personnes qui passent plus de 10 heures par semaine à faire du sport de façon intensive</li> <li>Personnes avec beaucoup de cornes sous les pieds</li> </ul> |



|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ⓔ</p> | <p>Para analizar el cuerpo, la báscula envía un impulso eléctrico débil a través del cuerpo.<br/>Los siguientes grupos de personas no deben utilizar este dispositivo para el análisis del cuerpo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Niños menores de 10 años</li> <li>▪ Personas mayores de 70 años de edad</li> <li>▪ Mujeres embarazadas</li> <li>▪ Personas con marcapasos u otros implantes médicos</li> </ul> <p>Puede producirse una medición errónea en los siguientes grupos de personas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pacientes de diálisis</li> <li>▪ Personas con fiebre alta</li> <li>▪ Personas con piernas o edemas muy hinchados</li> <li>▪ Personas cuyos cuerpos tienen una alta retención de agua o personas muy desecadas.</li> <li>▪ Personas que sufren de osteoporosis</li> <li>▪ Atletas competitivos y culturistas</li> <li>▪ Adolescentes menores de 17 años de edad</li> <li>▪ Personas que pasan más de 10 horas a la semana haciendo deporte intensivamente</li> <li>▪ Personas con mucha córnea bajo los pies</li> </ul> |
| <p>Ⓘ</p> | <p>Per l'analisi del corpo, la bilancia invia un debole impulso elettrico attraverso il corpo.<br/>Le seguenti persone non dovrebbero usare questo apparecchio per l'analisi del corpo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bambini di età inferiore ai 10 anni</li> <li>▪ Persone di età superiore ai 70 anni</li> <li>▪ Le donne incinte</li> <li>▪ I portatori di pacemaker o di altri impianti medici</li> </ul> <p>Per le seguenti categorie di persone possono verificarsi letture errate del peso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pazienti in dialisi</li> <li>▪ Persone con febbre alta</li> <li>▪ Persone con gli arti inferiori molto gonfi o con edemi</li> <li>▪ Persone con marcata ritenzione idrica oppure fortemente disidratate</li> <li>▪ Persone che soffrono di osteoporosi</li> <li>▪ Atleti e culturisti</li> <li>▪ I giovani di età inferiore ai 17 anni</li> <li>▪ Persone che praticano sport in modo intensivo per più di 10 ore alla settimana</li> <li>▪ Persone con marcata callosità sotto i piedi</li> </ul>                |



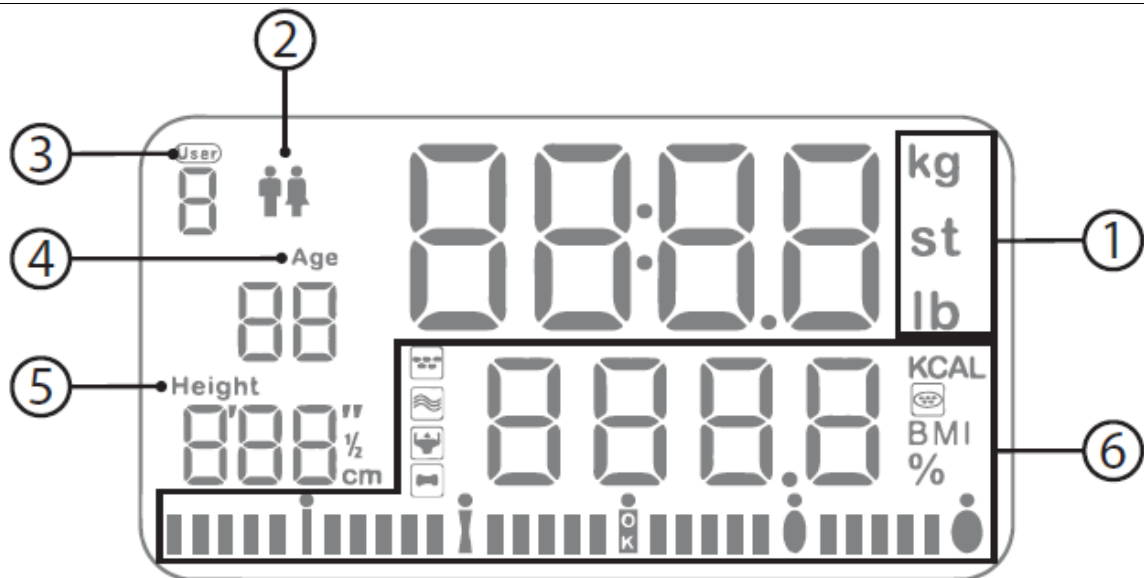
**Inserting or changing the batteries/ Einsetzen oder Wechsel der Batterien/ Mise en place ou remplacement des piles/ Insertar o cambiar las pilas/ Inserimento o sostituzione delle batterie**



|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>UK</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Note:</b> Please observe the general instructions for the use of batteries in the "General safety information"!</li> <li>▪ Open the battery compartment on the back.</li> <li>▪ Insert 4 LR03 AAA/1.5V batteries into the battery compartment. <b>Note:</b> Make sure that the polarity is correct when inserting the batteries!</li> <li>▪ Close the battery compartment again after inserting the battery. Please make sure that the battery compartment is always closed! Do not use the device if the cover of the battery compartment is damaged or missing!</li> <li>▪ Replace the batteries as soon as the symbol "Lo" appears in the display or the device cannot be switched on at all!</li> </ul>                                                                           |
| <p>DE</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Hinweis:</b> Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zur Verwendung von Batterien unter „Allgemeine Sicherheitshinweise“!</li> <li>▪ Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts.</li> <li>▪ Setzen Sie 4 Batterien des Typs LR03 AAA/1,5V in das Batteriefach ein. <b>Hinweis:</b> Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung!</li> <li>▪ Verschließen Sie das Batteriefach nach dem Einsetzen der Batterie wieder. Bitte achten Sie darauf, dass das Batteriefach stets verschlossen ist! Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Deckel des Batteriefachs beschädigt ist oder fehlt!</li> <li>▪ Wechseln Sie die Batterien aus, sobald das Symbol „Lo“ im Display erscheint oder das Gerät sich gar nicht mehr einschalten lässt!</li> </ul> |
| <p>FR</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Remarque:</b> veuillez respecter les consignes générales d'utilisation des piles énoncées dans les « Consignes générales de sécurité »!</li> <li>▪ Ouvrir le compartiment des piles à l'arrière.</li> <li>▪ Insérer 4 piles de type LR03 AAA/1,5V dans le compartiment des piles. <b>Remarque:</b> veiller à respecter la polarité lors de l'insertion des piles!</li> <li>▪ Fermer le compartiment des piles après avoir inséré les piles. Veiller à ce que le compartiment des piles soit toujours fermé!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                |

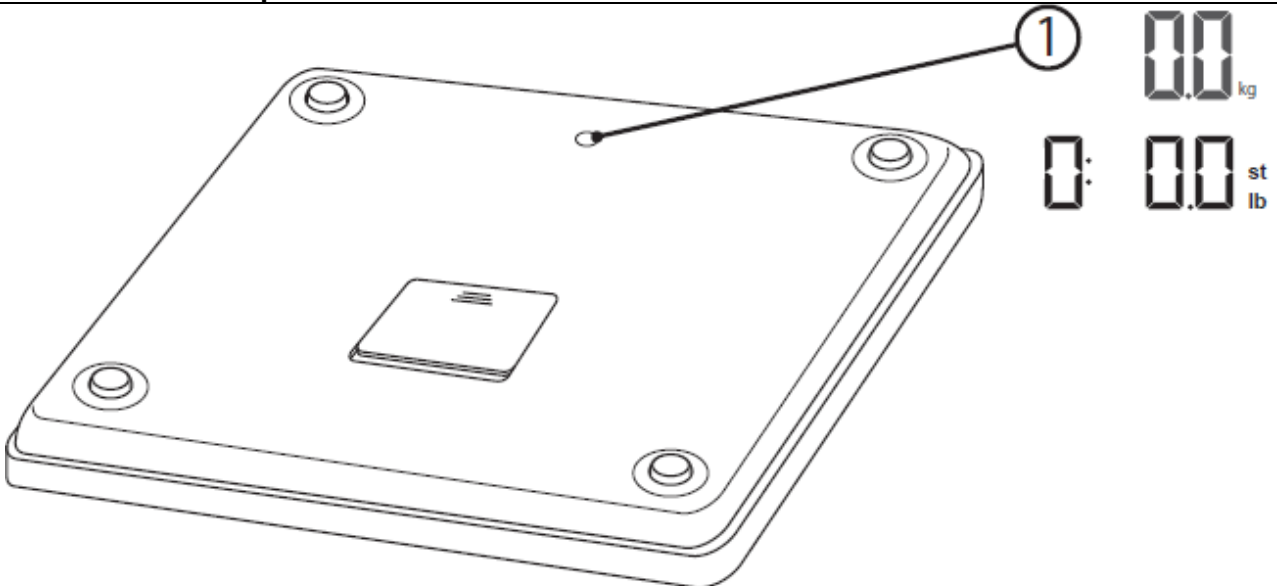
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ne pas utiliser si le couvercle du compartiment des piles est endommagé ou manquant!</li> <li>▪ Remplacez les piles dès que le symbole "Lo" apparaît à l'écran ou que l'appareil ne peut plus être allumé!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (ES) | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Nota:</b> Por favor, tenga en cuenta las instrucciones generales para el uso de las baterías en las "Indicaciones generales de seguridad".</li> <li>▪ Abra el compartimento de la batería en la parte posterior</li> <li>▪ Inserte 4 pilas LR03 AAA/1.5V en el compartimento de las pilas. <b>Nota:</b> ¡Al insertar las pilas, asegúrese de que la polaridad es la correcta</li> <li>▪ Cierre de nuevo el compartimento de las pilas después de insertarlas. Asegúrese de que el compartimento de las pilas esté siempre cerrado. No utilice si la tapa del compartimento de la pila está dañada o falta!</li> <li>▪ Sustituya las pilas en cuanto aparezca el símbolo "Lo" en la pantalla o cuando el aparato no se pueda encender.</li> </ul> |
| (IT) | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Avvertenza:</b> Si prega di leggere ed osservare le informazioni generali sull'uso delle batterie al capitolo "Istruzioni generali di sicurezza".</li> <li>▪ Aprire il vano batterie sul retro.</li> <li>▪ Inserire 4 batterie di tipo LR03 AAA/1,5V nel vano batterie. <b>Avvertenza:</b> Nel montaggio delle batterie, prestare attenzione alla corretta polarità!</li> <li>▪ Chiudere il vano batterie dopo avervi inserito le batterie. Si prega di fare in modo che il vano batterie sia sempre chiuso! Non utilizzare se il coperchio del vano batterie è danneggiato o manca!</li> <li>▪ Sostituire le batterie non appena il simbolo "Lo" appare sul display o l'apparecchio non può essere acceso!</li> </ul>                           |

#### Display indication/ Display-Anzeige/ Affichage/ Visualización en la pantalla/ Display



1. Weight units (kg/ st/ lb)/ Gewichtseinheiten (kg/ st/ lb)/ Unités de poids( kg/ st/lb)/ Unidades de peso (kg/ st/ lb)/ Unità di peso (kg/ st/ lb)
2. Gender/ Geschlecht/ Sexe/ Sexo/ Sesso
3. User/ Benutzer/ Utilisateur/ Usuario/ Utente
4. Age/ Alter/ Âge/ Edad/ Età
5. Body size/ Körpergröße/ Taille/ Altura/ Statura
6. Determined body measurements/ Ermittelte Körpermesswerte/ Valeurs de mesure corporelle analysée/ Medidas corporales determinadas/ Valori di misurazione del corpo determinati

| Explanation of symbols/ Erklärung der Symbole/ Explication des symboles/ Explicación de los símbolos/ Spiegazione dei simboli |                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | Body fat/ Körperfett/ TGC/ Grasa Corporal/ BFP                                                                                                  |
|                                              | Body hydration/ Körperwasser/ Eau Corporelle/ Agua Corporal/ Acqua del corpo                                                                    |
|                                              | Body muscle/ Muskelmasse/ Masse Musculaire/ Masa Muscular/ Massa muscolare                                                                      |
|                                              | Body bone /Knochenmasse/ Masse Squelettique/ Mase Esqueletica/ Massa ossea                                                                      |
|                                              | Visceral fat/ Viszerales Fett/ Graisse viscérale/ Grasa Biceral/ Grasso viscerale                                                               |
|                                              | BMI-Bar graph/ BMI-Balkenanzeige/ Affichage de l'IMC sous forme de diagramme à bâtons/ Visualización del gráfico de barras del IMC/ Grafico BMI |
| <b>BMI</b>                                                                                                                    | Body mass index/ BMI/ IMC                                                                                                                       |
| <b>KCAL</b>                                                                                                                   | Calorie requirement / Kalorienbedarf/ BMR/ Metabolismo basale                                                                                   |

| Change unit/ Gewichtseinheit ändern/ Modifier les unités de poids/ Modificar unidades de peso/ Cambiare unità di peso |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                    |                                                                                                                                           |
|                                    | <b>1:</b> The button on the back of the scale can be used to switch on or change the weight unit by lightly touching it with your finger. |
|                                    | <b>1:</b> Durch leichtes Berühren der Taste auf der Rückseite der Waage, lässt sich die Gewichtseinheit ändern                            |
|                                    | <b>1:</b> Vous pouvez modifier l'unité de poids en appuyant légèrement sur la touche située à l'arrière de la balance.                    |
|                                    | <b>1:</b> Se puede cambiar la unidad de peso pulsando ligeramente el botón situado en la parte posterior de la balanza.                   |

|                                                                                   |                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>1:</b> Toccando leggermente il pulsante sul retro della bilancia, è possibile cambiare l'unità di peso |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| <b>Measure weight/ Gewicht messen/ Mesure le poids/ Medición del peso/ Misurare il peso</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Place the device on a firm, vibration-free and level surface. Please make sure that all 4 leveling feet of the balance touch the floor.</li> <li>2. If possible, stand in the middle of the scale. Do not stand on the display! <b>Attention:</b> If you stand on the edge of the scale, the scale may tilt to the side. There is a risk of injury!</li> <li>3. The scale is now activated and measures your weight.</li> <li>4. During the measurement, hold as still as possible to avoid measuring errors.</li> <li>5. The measurement is finished as soon as the weight display starts flashing.</li> <li>6. <i>Automatic switch-off function:</i> After approx. 8 seconds of inactivity, the device switches itself off automatically.</li> </ol>                                                              |
|            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie das Gerät auf einen festen, erschütterungsfreien und ebenen Untergrund. Bitte achten Sie darauf, dass alle 4 Stellfüße der Waage den Boden berühren.</li> <li>2. Stellen Sie sich möglichst in die Mitte der Waage. Stellen Sie sich nicht auf die Displayanzeige! <b>Achtung:</b> Wenn Sie sich auf den Rand der Waage stellen, kann die Waage zur Seite kippen. Hier besteht Verletzungsgefahr!</li> <li>3. Die Waage ist jetzt aktiviert und misst Ihr Gewicht.</li> <li>4. Halten Sie während der Messung möglichst still um Messfehler zu vermeiden.</li> <li>5. Die Messung ist beendet, sobald die Gewichtsanzeige anfängt zu blinken.</li> <li>6. <i>Automatische Ausschaltfunktion:</i> Nach ca. 8 Sekunden Inaktivität, schaltet sich das Gerät automatisch ab.</li> </ol>                    |
|          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Colocque el dispositivo sobre una superficie firme, libre de vibraciones y nivelada. <b>Nota:</b> Asegúrese de que las 4 patas niveladoras de la balanza toquen el suelo.</li> <li>2. Si possible, placez-vous au milieu de la balance. Ne vous placez pas sur l'écran ! <b>Attention:</b> Si vous vous tenez sur le bord de la balance, celle-ci peut basculer sur le côté. Danger de blessure!</li> <li>3. La balance est maintenant activée et mesure votre poids.</li> <li>4. Restez aussi immobile que possible pendant la mesure afin d'éviter les erreurs de mesure.</li> <li>5. La mesure est terminée dès que l'affichage du poids commence à clignoter.</li> <li>6. <i>Fonction d'extinction automatique :</i> Après environ 8 secondes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement.</li> </ol>     |
|          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Coloque el dispositivo sobre una superficie firme, libre de vibraciones y nivelada. <b>Nota:</b> Asegúrese de que las 4 patas niveladoras de la balanza toquen el suelo.</li> <li>2. Si es posible, párese en el centro de la báscula. ¡No se pare en la pantalla! <b>Atención:</b> Si se coloca en el borde de la báscula, ésta puede inclinarse hacia un lado. ¡Existe peligro de lesiones!</li> <li>3. La báscula está activada y mide su peso.</li> <li>4. Manténgase lo más quieto posible durante la medición para evitar errores de medición.</li> <li>5. La medición finaliza en el momento en que la indicación del peso comienza a parpadear.</li> <li>6. <i>Función de desconexión automática:</i> Después de aprox. 8 segundos de inactividad, el instrumento se desconecta automáticamente.</li> </ol> |
|          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile. <b>Avvertenza:</b> Fare in modo che tutti i quattro piedini della bilancia poggino a terra.</li> <li>2. Posizionarsi al centro della bilancia. Non salire sopra il display! <b>Attenzione:</b> Se vi posizionate sul bordo della bilancia, questa potrebbe inclinarsi da un lato. Pericolo di lesioni!</li> <li>3. Ora la bilancia è attivata e misurerà il vostro peso.</li> <li>4. Rimanete immobili il più possibile per evitare errori di pesatura durante la misurazione.</li> <li>5. La misurazione è completata quando l'indicatore di peso inizia a lampeggiare.</li> <li>6. <i>Spegnimento automatico:</i> Dopo circa 8 secondi di inattività, l'apparecchio si spegne automaticamente.</li> </ol>                                           |

| <b>Store personal data for body analysis/ Persönliche Daten zur Körperanalyse hinterlegen/ Enregistrer les données personnelles pour l'analyse corporelle/ Se puede cambiar la unidad de peso pulsando ligeramente el botón situado en la parte posterior de la balanza/ Memorizzare i dati personali relativi all'analisi del corpo</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>(UK)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>In order to determine, for example, the percentage of body fat or body water of a person with this device, information such as age, sex and height of this person must first be entered into the device. Up to 8 persons can be stored. To do this, please proceed as described:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press SET-key</li> <li>2. Select "User" with the ▲ and ▼ keys and confirm with "SET".</li> <li>3. Select gender  with the ▲ and ▼ keys and confirm with "SET".</li> <li>4. Select "Age" with the ▲ and ▼ keys and confirm with "SET".</li> <li>5. Select "Height" with the ▲ and ▼ keys and confirm with "SET".</li> </ol>                                                                                                                                   |
| <b>(DE)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Um mit diesem Gerät z.B. den Anteil an Körperfett oder Körperwasser einer Person zu bestimmen, müssen zunächst Angaben wie z.B. Alter, Geschlecht und Körpergröße dieser Person in das Gerät eingegeben werden. Es können bis zu 8 Personen gespeichert werden. Dazu gehen Sie bitte wie beschrieben vor:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. SET-Taste drücken</li> <li>2. "User" mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen und mit "SET" bestätigen</li> <li>3. Geschlecht  mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen und mit "SET" bestätigen</li> <li>4. Alter ("Age") mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen und mit "SET" bestätigen</li> <li>5. Körpergröße ("Height") mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen und mit "SET" bestätigen</li> </ol>                                                        |
| <b>(FR)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Afin de déterminer, par exemple, le pourcentage de graisse corporelle ou d'eau corporelle d'une personne avec cet appareil, des informations telles que l'âge, le sexe et la taille de cette personne doivent d'abord être entrées dans l'appareil. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 8 personnes. Pour ce faire, veuillez procéder comme suit:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pressez la touche SET</li> <li>2. Sélectionnez « User » avec les touches ▲ et ▼ confirmer avec « SET ».</li> <li>3. Sélectionnez  « Sexe » avec les touches ▲ et ▼ confirmer avec « SET ».</li> <li>4. Sélectionnez « Âge » avec les touches ▲ et ▼ confirmer avec « SET ».</li> <li>5. Sélectionnez « Taille » (« Height ») avec les touches ▲ et ▼ confirmer avec « SET ».</li> </ol> |
| <b>(ES)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Para determinar, por ejemplo, el porcentaje de grasa corporal o de agua corporal de una persona con este dispositivo, primero debe introducirse información como la edad, el sexo y la estatura de esta persona. Se pueden almacenar hasta 8 personas. Para ello, proceda como se describe a continuación:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione la tecla SET</li> <li>2. Seleccione "User" con las teclas ▲ y ▼ y confirme con "SET"</li> <li>3. Seleccione el sexo  con las teclas ▲ y ▼ y confirme con "SET"</li> <li>4. Seleccione la edad ("Age") con las teclas ▲ y ▼ y confirme con "SET"</li> <li>5. Seleccione el tamaño del cuerpo ("Height") con las teclas ▲ y ▼ y confirme con "SET"</li> </ol>                                                             |
| <b>(IT)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Per determinare la percentuale di grasso corporeo o di ritenzione idrica nel corpo di una persona con questo dispositivo, è necessario innanzitutto inserire nell'apparecchio alcune informazioni, come l'età, il sesso e l'altezza di tale persona. Possono essere memorizzate fino a 8 persone. Procedere come descritto di seguito:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premere il tasto SET</li> <li>2. Selezionare "Utente" con i tasti ▲ e ▼, quindi confermare con "SET"</li> <li>3. Selezionare "Sesso"  con i tasti ▲ e ▼, quindi confermare con "SET"</li> <li>4. Selezionare "Età" ("Age") con i tasti ▲ e ▼, quindi confermare con "SET"</li> <li>5. Selezionare "Altezza" ("Height") con i tasti ▲ e ▼, quindi confermare con "SET"</li> </ol>                     |

**Perform body analysis/ Körperanalyse durchführen/ Effectuer une analyse corporelle/ Efectuar análisis del cuerpo/ Effettuare l'analisi del corpo**

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>UK</b></p> | <p>It is recommended to always perform the body analysis at the same time of day with the water balance remaining as constant as possible (e.g. in the morning after the first visit to the toilet). Wear no or only very light clothing during the measurement. <b>Note:</b> The body analysis can only be carried out barefoot and only standing up! Please enter the scale with clean and dry feet!</p> <p>The values are determined as described:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Place the device on a firm, vibration-free and level surface. Please make sure that all 4 leveling feet of the balance touch the floor.</li> <li>2. Press SET-key</li> <li>3. Select "User" with the ▲ and ▼ keys and confirm with "SET".</li> <li>4. Confirm gender  with "SET".</li> <li>5. Confirm "Age" with "SET".</li> <li>6. Confirm "Height" with "SET".</li> <li>7. As soon as "0.0" appears in the display, the measurement can be started.</li> <li>8. Place yourself on the metal surfaces of the balance with your legs as straight as possible. Your knees must not touch during the measurement. Stand as still as possible during the measurement.</li> <li>9. Your weight is shown on the display first. Stay still on the scale. The weight display will stop flashing after a few seconds. Then the other values such as the percentage of body fat etc. are determined. This is indicated on the display by the following symbol: <b>0000</b>. Continue to stand still on the scale.</li> <li>10. After a successful measurement, the following values are displayed one after the other below the weight display in the following sequence: BMI → body fat content → body water content → muscle mass content → bone mass content → calorie requirement → visceral fat content</li> <li>11. Then exit the balance. The measured values are displayed three times in succession. The balance then switches itself off automatically. The values are saved.</li> </ol>                                                                                                                                                              |
| <p><b>DE</b></p> | <p>Es empfiehlt sich, die Körperanalyse immer zur gleichen Tageszeit bei möglichst gleichbleibendem Wasserhaushalt durchzuführen (z.B. morgens nach dem ersten Toilettengang). Tragen Sie während der Messung möglichst keine oder nur sehr leichte Kleidung. <b>Hinweis:</b> Die Körperanalyse kann nur barfuß und ausschließlich im Stehen erfolgen. Bitte betreten Sie die Waage mit sauberen und trockenen Füßen. Die Ermittlung der Werte erfolgt wie beschrieben:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie das Gerät auf einen festen, erschütterungsfreien und ebenen Untergrund. Bitte achten Sie darauf, dass alle 4 Stellfüße der Waage den Boden berühren.</li> <li>2. SET-Taste drücken</li> <li>3. "User" mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen und mit "SET" bestätigen</li> <li>4. Geschlecht  mit "SET" bestätigen</li> <li>5. "Age" mit "SET" bestätigen</li> <li>6. "Height" mit "SET" bestätigen</li> <li>7. Sobald "0.0" im Display erscheint, kann die Messung gestartet werden.</li> <li>8. Stellen Sie sich mit möglichst durchgestreckten Beinen auf die Metallflächen der Waage. Ihre Knie dürfen sich während der Messung nicht berühren. Stehen Sie während der Messung möglichst still.</li> <li>9. Auf dem Display wird zunächst ihr Gewicht angezeigt. Bleiben Sie dabei ruhig auf der Waage stehen. Die Anzeige des Gewichts hört nach wenigen Sekunden auf zu blinken. Danach erfolgt die Ermittlung der weiteren Werte wie z.B. Anteil an Körperfett etc. Im Display ist dies durch folgendes Symbol dargestellt: <b>0000</b>. Bleiben Sie hierbei weiterhin ruhig auf der Waage stehen.</li> <li>10. Nach erfolgreicher Messung werden die folgenden Werte unterhalb der Gewichtsanzeige in folgender Reihenfolge nacheinander angezeigt: BMI → Anteil an Körperfett → Anteil an Körperwasser → Anteil an Muskelmasse → Anteil an Knochenmasse → Kalorienbedarf → Anteil an viszeralem Fett</li> <li>11. Verlassen Sie anschließend die Waage. Die gemessenen Werte werden dreimal hintereinander angezeigt. Anschließend schaltet sich die Waage automatisch ab. Die Werte werden gespeichert.</li> </ol> |



|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(FR)</p> | <p>Il est conseillé de toujours effectuer l'analyse corporelle à la même heure de la journée tout en maintenant l'équilibre en eau aussi constant que possible (par exemple, le matin après le premier passage aux toilettes). Si possible, ne portez pas de vêtements ou seulement des vêtements très légers pendant la mesure. <b>Remarque:</b> l'analyse corporelle ne peut être effectuée que pieds nus et en position debout ! Veuillez monter sur la balance avec les pieds propres et secs! Les valeurs sont déterminées comme suit:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Placer l'appareil sur une surface ferme, plane et exempte de vibrations. Veillez à ce que les 4 pieds de réglage de la balance touchent le sol.</li> <li>2. Pressez la touche SET</li> <li>3. Sélectionnez « User » avec les touches ▲ et ▼ confirmer avec « SET ».</li> <li>4. Confirmez le sexe  avec la touche « SET ».</li> <li>5. Confirmez l'âge avec la touche « SET ».</li> <li>6. Confirmez la taille « Height » avec la touche « SET ».</li> <li>7. Dès que « 0.0 » apparaît à l'écran, la mesure peut être lancée.</li> <li>8. Tenez-vous debout sur les surfaces métalliques de la balance avec les jambes aussi droites que possible. Vos genoux ne doivent pas se toucher pendant la mesure. Restez aussi immobile que possible pendant la mesure.</li> <li>9. Votre poids s'affiche en premier sur l'écran. Restez immobile sur la balance. L'affichage du poids cesse de clignoter après quelques secondes. Puis d'autres valeurs sont déterminées, comme par exemple le pourcentage de graisse corporelle, etc. Ceci est indiqué sur l'écran par le symbole suivant :  . Continuez de rester immobile sur la balance.</li> <li>10. Après une mesure réussie, les valeurs suivantes sont affichées l'une après l'autre sous l'affichage du poids dans l'ordre suivant : IMC → taux de graisse corporelle → taux d'eau corporelle → taux de masse musculaire → taux de masse osseuse → besoin en calories → taux de graisse viscérale → taux de graisse viscérale</li> <li>11. Puis descendez de la balance. Les valeurs mesurées sont affichées trois fois de suite. La balance s'éteint alors automatiquement. Les valeurs sont sauvegardées.</li> </ol> |
| <p>(ES)</p> | <p>Se recomienda realizar el análisis del cuerpo siempre a la misma hora del día y mantener el balance hídrico lo más constante posible (por ejemplo, por la mañana después de la primera visita al baño). No use ninguna o sólo ropa muy ligera durante la medición. <b>Nota:</b> El análisis del cuerpo sólo se puede realizar descalzo y de pie. Entrar en la báscula con los pies limpios y secos! Los valores se determinan como se describe:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Coloque el dispositivo sobre una superficie firme, libre de vibraciones y nivelada. <b>Nota:</b> Asegúrese de que las 4 patas niveladoras de la balanza toquen el suelo.</li> <li>2. Presione la tecla SET</li> <li>3. Seleccione "User" con las teclas ▲ y ▼ y confirme con "SET".</li> <li>4. Confirmar sexo  con "SET"</li> <li>5. Confirmar "Edad" con "SET"</li> <li>6. Confirmar "Altura" con "SET"</li> <li>7. En cuanto aparezca "0.0" en la pantalla, se puede iniciar la medición.</li> <li>8. Párese sobre las superficies metálicas de la báscula con las piernas lo más estiradas posible. Sus rodillas no deben tocarse durante la medición. Manténgase lo más quieto posible durante la medición.</li> <li>9. Su peso se muestra primero en la pantalla. Quédese quieto en la balanza. La indicación del peso dejará de parpadear después de unos segundos. A continuación se determinan los otros valores, como el porcentaje de grasa corporal, etc. Esto se indica en la pantalla con el siguiente símbolo:  . Continúe parado sin moverse en la báscula.</li> <li>10. Después de una medición exitosa, los siguientes valores se muestran debajo de la pantalla de peso en el siguiente orden: IMC → contenido de grasa corporal → contenido de agua corporal → contenido de masa muscular → contenido de masa ósea → requerimiento de calorías → Anteil contenido de grasa visceral</li> <li>11. A continuación, salga de la báscula. Los valores medidos se muestran tres veces seguidas. La balanza se desconecta automáticamente. Los valores se memorizan.</li> </ol>                                                                                                                                                                  |
| <p>(IT)</p> | <p>Si consiglia di effettuare l'analisi del corpo sempre alla stessa ora del giorno, possibilmente alle stesse condizioni fisiologiche (per esempio al mattino, dopo la prima visita al bagno). Durante la pesatura, non indossare capi di abbigliamento oppure indossare capi molto leggeri. <b>Avvertenza:</b> L'analisi del corpo può essere eseguita esclusivamente a piedi nudi e in posizione eretta! Salire sulla bilancia con i piedi puliti e asciutti. I valori sono determinati come descritto:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile.</li> <li>2. Premete il tasto SET</li> <li>3. Selezionate "Utente" con i tasti ▲ e ▼ , quindi confermate con "SET"</li> <li>4. Confermate il sesso  con "SET"</li> <li>5. Confermate l'"Età" con "SET"</li> <li>6. Confermate l'"Altezza" con "SET"</li> <li>7. Quando sul display appare "0.0", può essere avviata la misurazione.</li> <li>8. Salite sulla pedana metallica della bilancia, rimanendo in piedi con le gambe ben distese. Le ginocchia non devono toccarsi durante la misurazione. Rimanete immobili durante la misurazione.</li> <li>9. Sul display verrà visualizzato prima il peso. Rimanete immobili sulla bilancia. Il display del peso smette di lampeggiare dopo alcuni secondi. Successivamente, viene effettuata la determinazione degli altri valori, come ad esempio la percentuale di grasso corporeo ecc. Sul display appare il seguente simbolo: <b>0000</b> . Continuate a rimanere immobili sulla bilancia.</li> <li>10. Una volta completata con successo la misurazione, sotto la visualizzazione del peso appariranno i seguenti valori, elencati nella sequenza di seguito illustrata: BMI → Percentuale di grasso corporeo → Percentuale di ritenzione idrica → Percentuale di massa muscolare → Percentuale di massa ossea → Fabbisogno calorico → Percentuale di grasso viscerale</li> <li>11. Potete scendere dalla bilancia. I valori misurati vengono visualizzati tre volte consecutivamente. Poi la bilancia si spegnerà automaticamente. I valori vengono salvati.</li> </ol> |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Display stored values / Gespeicherte Werte anzeigen/ Consulter les valeurs enregistrées/ Consultar los valores memorizados/ Richiamare i valori memorizzati**

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press SET-key</li> <li>2. Select "User" with the ▲ and ▼ keys and confirm with "SET".</li> <li>3. Confirm gender  with "SET".</li> <li>4. Confirm "Age" with "SET".</li> <li>5. Confirm "Height" with "SET".</li> <li>6. As soon as "0.0" appears on the display, press this key: ▲ . The values determined last are then shown three times in succession in the display. The unit then switches itself off automatically.</li> </ol>                                                                                          |
|  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. SET-Taste drücken</li> <li>2. "User" mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen und mit "SET" bestätigen</li> <li>3. Geschlecht  mit "SET" bestätigen</li> <li>4. Alter ("Age") mit "SET" bestätigen</li> <li>5. Körpergröße ("Height") mit "SET" bestätigen</li> <li>6. Sobald "0.0" im Display erscheint, drücken Sie auf diese Taste: ▲ . Anschließend werden die zuletzt ermittelten Werte dreimal hintereinander im Display eingeblendet. Danach schaltet sich das Gerät automatisch ab.</li> </ol>                                 |
|  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pressez la touche SET</li> <li>2. Sélectionnez « User » avec les touches ▲ et ▼ confirmer avec « SET ».</li> <li>3. Confirmez le sexe  avec la touche « SET »</li> <li>4. Confirmez l'âge avec la touche « SET »</li> <li>5. Confirmez la taille (« Height ») avec la touche « SET »</li> <li>6. Dès que "0.0" apparaît à l'écran, appuyez sur la touche suivante ▲ Toutes les valeurs déterminées lors de la dernière mesure sont ensuite affichées trois fois de suite. Puis l'appareil s'éteint automatiquement.</li> </ol> |
|  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione la tecla SET</li> <li>2. Seleccione "Usuario" con las teclas ▲ y ▼ y confirme con "SET".</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

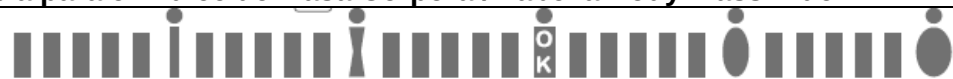
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Confermare el sexo  con "SET"</li> <li>4. Confirme la edad ("Edad") con "SET"</li> <li>5. Confirme la altura ("Altura") con "SET"</li> <li>6. En cuanto aparezca "0.0" en la pantalla, pulse la tecla siguiente . Todos los valores determinados durante la última medición se muestran tres veces seguidas. El instrumento se apaga automáticamente.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| (IT) | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premere il tasto SET</li> <li>2. Selezionare "Utente" con i tasti  e , quindi confermare con "SET"</li> <li>3. Confermare il sesso  con "SET"</li> <li>4. Confermare l'età ("Age") con "SET"</li> <li>5. Confermare l'altezza ("Height") con "SET"</li> <li>6. Quando sul display appare "0.0", premere il tasto seguente , Successivamente, tutti i valori determinati nell'ultima misurazione vengono visualizzati tre volte consecutivamente. Poi l'apparecchio si spegnerà automaticamente.</li> </ol> |

**Delete stored values/ Gespeicherte Werte löschen/ Supprimer les valeurs enregistrées/ Borrar los valores memorizados/ Cancellare i valori memorizzati**

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (UK) | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press SET-key</li> <li>2. Select the "User" to be deleted with the  and  keys and confirm with "SET".</li> <li>3. Confirm gender  with "SET".</li> <li>4. Confirm "Age" with "SET".</li> <li>5. Select "Height" with  &gt;250 or with  &lt;100 until 0 is displayed and confirm with "SET". The stored data for this user have been deleted.</li> </ol>                                                                                                               |
| (DE) | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. SET-Taste drücken</li> <li>2. "User", der gelöscht werden soll, mit den Tasten  und  auswählen und mit "SET" bestätigen</li> <li>3. Geschlecht  mit "SET" bestätigen</li> <li>4. Alter ("Age") mit "SET" bestätigen</li> <li>5. Körpergröße ("Height") mit  &gt;250 oder mit  &lt;100 auswählen bis 0 angezeigt wird und mit "SET" bestätigen. Die gespeicherten Daten für diesen User wurden gelöscht.</li> </ol>                                           |
| (FR) | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pressez la touche SET</li> <li>2. Sélectionner l'« user » qui doit être supprimé avec les touches  et  confirmer avec « SET ».</li> <li>3. Confirmez le sexe  avec la touche « SET »</li> <li>4. Confirmez l'âge avec la touche « SET »</li> <li>5. Sélectionner la taille (« Height ») avec  &gt;250 ou avec  &lt;100 jusqu'à ce que 0 s'affiche et confirmer avec « SET ». Les données enregistrées pour cet utilisateur ont été supprimées.</li> </ol> |
| (ES) | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione la tecla SET</li> <li>2. Seleccione el "Usuario" que desee borrar con las teclas  y  y confirme con "SET".</li> <li>3. Confirmar el sexo  con "SET"</li> <li>4. Confirme la edad ("Edad") con "SET"</li> <li>5. Seleccione "Altura" con  &gt;250 o con  &lt;100 hasta que aparezca 0 y confirme con "SET". Los datos memorizados para este usuario han sido borrados.</li> </ol>                                                                 |
| (IT) | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premere il tasto SET</li> <li>2. Selezionare l'"Utente" che deve essere eliminato con i tasti  e , quindi confermare con "SET"</li> <li>3. Confermare il sesso  con "SET"</li> <li>4. Confermare l'età ("Age") con "SET"</li> <li>5. Selezionare l'Altezza ("Height") con  &gt; 250 o con  &lt;100 finché non appare 0, quindi confermare con "SET". I dati memorizzati per questo Utente verranno eliminati.</li> </ol>                                  |

| Evaluation table/ Auswertungstabelle/ Tableau d'évaluation/ Cuadro de evaluación/ Tabella di valutazione |                                       |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |             |                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Age/ Alter/ Âge/ Edad/ Età:                                                                              |                                       |  |  |  |  | KCAL        |  |
| <20                                                                                                      | low/ niedrig/ minime/ mínimo/ modesta | <12                                                                               |                                                                                   | <46                                                                                |                                                                                     | <1.200      |                                                                                     |
|                                                                                                          | normal/ normales/ normale             | 12~20                                                                             | 46~69                                                                             | 38~56                                                                              | 2.0~4.1                                                                             | 1.200~2.600 | 1~9                                                                                 |
|                                                                                                          | high/ hoch/ haut/ alto                | >20                                                                               | >69                                                                               | >56                                                                                |                                                                                     | >2.600      | <10                                                                                 |
| 20-30                                                                                                    | low/ niedrig/ minime/ mínimo/ modesta | <13                                                                               | <48                                                                               | <43                                                                                |                                                                                     | <1.150      |                                                                                     |
|                                                                                                          | normal/ normales/ normale             | 13~21                                                                             | 48~69                                                                             | 43~64                                                                              | 2.1~4.0                                                                             | 1.150~2.800 | 1~9                                                                                 |
|                                                                                                          | high/ hoch/ haut/ alto                | >21                                                                               | >69                                                                               | >64                                                                                |                                                                                     | >2.800      | >10                                                                                 |
| 30-40                                                                                                    | low/ niedrig/ minime/ mínimo/ modesta | <15                                                                               | <45                                                                               | <48                                                                                |                                                                                     | <1.100      |                                                                                     |
|                                                                                                          | normal/ normales/ normale             | 15~23                                                                             | 45~68                                                                             | 48~69                                                                              | 1.8~4.0                                                                             | 1.100~2.400 | 1~9                                                                                 |
|                                                                                                          | high/ hoch/ haut/ alto                | >23                                                                               | >68                                                                               | >69                                                                                |                                                                                     | <2.400      | >10                                                                                 |
| 40-50                                                                                                    | low/ niedrig/ minime/ mínimo/ modesta | <16                                                                               | <43                                                                               | <46                                                                                |                                                                                     | <1.030      |                                                                                     |
|                                                                                                          | normal/ normales/ normale             | 16~24                                                                             | 43~68                                                                             | 46~62                                                                              | 1.9~3.8                                                                             | 1.030~2.150 | 1~9                                                                                 |
|                                                                                                          | high/ hoch/ haut/ alto                | >24                                                                               | >68                                                                               | >62                                                                                |                                                                                     | <2.150      | >10                                                                                 |
| 50-60                                                                                                    | low/ niedrig/ minime/ mínimo/ modesta | <17                                                                               | <43                                                                               | <44                                                                                |                                                                                     | <980        |                                                                                     |
|                                                                                                          | normal/ normales/ normale             | 17~25                                                                             | 43~65                                                                             | 44~59                                                                              | 1.9~3.7                                                                             | 980~2.060   | 1~9                                                                                 |
|                                                                                                          | high/ hoch/ haut/ alto                | >25                                                                               | >65                                                                               | <59                                                                                |                                                                                     | <2.060      | >10                                                                                 |
| >60                                                                                                      | low/ niedrig/ minime/ mínimo/ modesta | <18                                                                               | <42                                                                               | <41                                                                                |                                                                                     | <720        |                                                                                     |
|                                                                                                          | normal/ normales/ normale             | 18~26                                                                             | 42~65                                                                             | 41~58                                                                              | 1.6~3.7                                                                             | 720~1.750   | 1~9                                                                                 |
|                                                                                                          | high/ hoch/ haut/ alto                | >26                                                                               | >65                                                                               | <58                                                                                |                                                                                     | <1.750      | >10                                                                                 |

**Table for the Body Mass Index/ Tabelle zum Body-Mass-Index/ Tableau d'indice de masse corporelle/ Tabla para el Índice de Masa Corporal/ Tabella Body-Mass-Index**

|  |                                                                            |                                                                                 |                                                                      |                                                               |                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gender/<br>Geschlecht/<br>Sexe/ Sexo/<br>Sesso                                       | Underweight/<br>Untergewicht/<br>Sous-poids/ Bajo<br>de peso/<br>Sottopeso | Normal weight/<br>Normalgewicht/<br>Poids normal/<br>Peso normal/<br>Peso forma | Overweight/<br>Übergewicht/<br>Surpoids/<br>Sobrepeso/<br>Sovrappeso | Obesity/<br>Adipositas/<br>Adiposité/<br>Obesidad/<br>Obesità | Severe obesity/<br>Starke<br>Adipositas/ Forte<br>adiposité/<br>Obesidad grave/<br>Forte obesità |
|   | <19                                                                        | 19-24                                                                           | 25-30                                                                | 31-40                                                         | >40                                                                                              |
|   | <20                                                                        | 20-25                                                                           | 26-30                                                                | 31-40                                                         | >40                                                                                              |

| Solve problems/ Problembehebung/ Dépannage/ Solución de problemas/ Risoluzione dei problemi |                                                                                                                                                                             |                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| UK                                                                                          | Replace the batteries. <b>Note:</b> Please observe the general instructions for the use of batteries in the "General safety information"!                                   |  |
| DE                                                                                          | Bitte ersetzen Sie die Batterien. <b>Hinweis:</b> Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zur Verwendung von Batterien in den „Allgemeine Sicherheitshinweise“!         |                                                                                     |
| FR                                                                                          | Remplacez les piles. <b>Remarque:</b> veuillez respecter les consignes générales d'utilisation des piles énoncées dans les « Consignes générales de sécurité »!             |                                                                                     |
| ES                                                                                          | Sustituya las pilas <b>Nota:</b> Por favor, tenga en cuenta las instrucciones generales para el uso de las baterías en las "Indicaciones generales de seguridad".           |                                                                                     |
| IT                                                                                          | Sostituire le batterie <b>Avvertenza:</b> Si prega di leggere ed osservare le informazioni generali sull'uso delle batterie al capitolo "Istruzioni generali di sicurezza"! |                                                                                     |

| Solve problems/ Problembehebung/ Dépannage/ Solución de problemas/ Risoluzione dei problemi |                                                                                                                               |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| UK                                                                                          | Max. load capacity has been exceeded. Please leave the scale immediately to avoid damaging the device!                        |  |
| DE                                                                                          | Maximale Belastbarkeit wurde überschritten. Bitte sofort die Waage verlassen um zu vermeiden, dass das Gerät beschädigt wird! |                                                                                       |
| FR                                                                                          | La charge maximale a été dépassée. Veuillez descendre de la balance immédiatement pour éviter d'endommager l'appareil!        |                                                                                       |
| ES                                                                                          | Se ha superado la capacidad de carga máxima. Abandone inmediatamente la báscula para evitar daños en el aparato.              |                                                                                       |
| IT                                                                                          | La capacità massima è stata superata. Si prega di scendere immediatamente dalla bilancia per evitare di danneggiarla!         |                                                                                       |

| Solve problems/ Problembehebung/ Dépannage/ Solución de problemas/ Risoluzione dei problemi |                                                                                                                                          |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| UK                                                                                          | If this error message appears on the display during the measuring process, exit the balance and restart the device.                      |  |
| DE                                                                                          | Wenn während des Messvorgangs diese Fehlermeldung im Display angezeigt wird, dann verlassen Sie die Waage und starten Sie das Gerät neu. |                                                                                       |
| FR                                                                                          | Si ce message d'erreur s'affiche à l'écran pendant le processus de mesure, descendez de la balance et redémarrez l'appareil.             |                                                                                       |

|                                                                                   |                                                                                                                            |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | Si durante el proceso de medición aparece este mensaje de error en el display, abandone la báscula y reinicie el aparato.  |  |
|  | Se viene visualizzato questo messaggio di errore durante il processo di misurazione, scendere dalla bilancia e riavviarla. |  |

| <b>Technical Data/ Technische Daten/ Données techniques/ Especificaciones técnicas/ Dati tecnici</b>                                   |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Operating voltage/ Betriebsspannung/<br/>Alimentation/ Voltaje nominal/ Tensione di esercizio:</b>                                  | 6V DC        |
| <b>Battery type/ Batterietyp/ Type de piles/ Tipo de pila/ Tipo di batteria:</b>                                                       | 4 x 1,5V AAA |
| <b>Measuring units/ Messeinheiten/ Unité de mesure/ Unidad de medida/ Unità di misura:</b>                                             | kg/ lb/ st   |
| <b>Minimum load/ Mindestlast/ Charge minimale/ Carga mínima/ Carico minimo:</b>                                                        | ≥5kg/ 11lb   |
| <b>Maximum resilience/ Maximale Belastbarkeit/ Capacité de charge maximale/ Capacidad de carga máxima/ Massima capacità di carico:</b> | ≤180kg/400lb |
| <b>Steps/ Schritte/ Étapes/ Pasos/ Passaggi:</b>                                                                                       | 100g/ 0,2lb  |

## UK General safety information

Thank you for choosing a product of SEBSON. Please read the instructions carefully and keep them for looking up before start-up this product. A long and failure-free operation can only be guaranteed if the installation and start-up is done properly. Please keep these operating instructions for future reference!

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Please read the general safety instructions necessarily!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | This product is only suited for indoor-use and not for outdoor-use. Protect it against humidity and moisture, splashing or dripping.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | This product may not be disposed of with household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance! As the devices contain valuable recyclable materials, they should be sent for recycling, in order not to harm the environment or human health from uncontrolled waste disposal.                                            |
|  | Batteries and rechargeable batteries may not be disposed in the household waste. The end-consumer are legally obligated to the return of all used batteries and/or accumulators. After usage you can return batteries and / or accumulators gratuitous in the sales point or in their direct vicinity (for example at municipal collection points and trade). Otherwise, you can also return the batteries and / or accumulators by post to us: SEBSON - Gernotstr.17-44319 Dortmund - Germany |
|  | Batteries and / or accumulators which contain harmful substances are marked with the symbol of a crossed-out waste bin and may not be disposed of with household waste. Under the dustbin symbol is the chemical name of the harmful substance - in the example below - "CD" for cadmium, "Pb" stands for lead, "HG" for mercury. The harmful substances, which are contained in the batteries, may cause danger to health and the environment in case of improper disposing.                  |

## Scope of delivery:

- 1 SC\_BODY\_FAT\_A

## General instructions for using batteries

Please always replace old batteries with batteries of the same type. Do not use rechargeable batteries. They have a too low voltage! Remove the batteries from the battery compartment when you are not using the remote control for more than a month. Please make sure that the battery compartment is always closed when the battery is inserted. Non-rechargeable batteries are not to be re-charged. New batteries should not be used together with used batteries. Please always use batteries with the same type. The connection terminals never short-circuit. Never expose batteries to extreme conditions, such as heat or strong sunlight. There is an acute risk of explosion and leakage! **Caution:** Make sure that batteries can not be swallowed by children, animals and adults! In particular, keep children and animals away from this product! If one or more batteries are swallowed, seek medical attention immediately! Here is an acute danger to life. The substances contained in the battery can cause severe poisoning! Dispose leaking batteries immediately. Avoid in any case direct skin contact of leaking batteries. If you have come into contact with battery acid, wash your hands immediately. Please make sure that the battery acid does not come into contact with skin, eyes and / or mucous membranes. Dispose old batteries as described.

## Cleaning

Clean the device with a slightly damp cloth. The device is not waterproof! Never clean it under running water! Please do not use solvent-containing cleaner for cleaning the product.

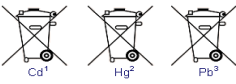
## CE Declaration of Conformity

This product has been prepared according to the listed below guidelines:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU

## DE Allgemeine Sicherheitshinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke SEBSON entschieden haben. Vor der Inbetriebnahme dieses Produkts lesen Sie sich bitte die Anleitung gründlich durch! Ein langer und störungsfreier Betrieb kann nur gewährleistet werden, wenn die Installation und die Inbetriebnahme sachgerecht erfolgt ist. Bitte heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf!

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Bitte beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise und technischen Angaben!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | Bitte verwenden Sie diese Geräte nur im Innenbereich. Für den Außenbereich sind diese Geräte nicht geeignet. Schützen Sie es vor Feuchtigkeit und Nässe, Spritzwasser oder Tropfen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    | Dieses Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Da Altgeräte wertvolle recyclingfähige Materialien enthalten, sollten sie einer Verwertung zugeführt werden, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte bringen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Bitte erfragen Sie diese Stellen bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder bei Ihrem Händler.                  |
|  | Batterien oder Akkus dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien oder Akkus als Endverbraucher gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien oder Akkus nach Gebrauch in der Verkaufsstelle oder in deren unmittelbarer Nähe (zum Beispiel an kommunalen Sammelstellen oder Handel) unentgeltlich zurückgeben. Andernfalls können Sie Batterien oder Akkus auch per Post an uns zurücksenden: SEBSON – Gernotstr.17 – 44319 Dortmund – Germany                                                                                            |
|  | Batterien oder Akkus die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet und dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Unter dem Mülltonnen-Symbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes - im Beispiel unten "Cd" für Cadmium. "Pb" steht für Blei, "Hg" für Quecksilber. Bei unsachgemäßer Entsorgung können die in den Batterien enthaltenen Stoffe Gefahren für Gesundheit und Umwelt verursachen. Die Gefahren werden durch die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Batterien abgewendet. |

## Allgemeine Hinweise zur Verwendung von Batterien

Bitte ersetzen Sie alte Batterien immer durch Batterien gleichen Typs. Verwenden Sie keine Akkus. Diese weisen eine zu niedrige Spannung auf! Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach, wenn Sie dieses Produkt länger als einen Monat nicht benutzen. Bitte achten Sie darauf, dass bei eingesetzter Batterie, das Batteriefach immer verschlossen ist. Batterien die nicht wiederaufladbar sind, dürfen in keinem Fall aufgeladen werden! Neue Batterien dürfen nicht zusammen mit gebrauchten Batterien verwendet werden. Verwenden Sie immer nur Batterien des gleichen Typs zusammen. Schließen Sie die Anschlussklemmen niemals kurz! Setzen Sie Batterien niemals extremen Bedingungen, wie z.B. Hitze oder starker Sonneneinstrahlung aus. Hier besteht akute Explosions- und Auslaufgefahr! **Achtung:** Stellen Sie sicher, dass Batterien weder von Kindern, Tieren noch von Erwachsenen verschluckt werden können! Halten Sie insbesondere Kinder und Tiere von diesem Produkt fern! Wurden eine oder mehrere Batterien verschluckt, suchen Sie umgehend einen Arzt auf! Hier besteht akute Lebensgefahr. Die in der Batterie enthaltenen Stoffe können schwerste Vergiftungen hervorrufen! Entsorgen Sie umgehend ausgelaufene Batterien! Vermeiden Sie den direkten Hautkontakt mit ausgelaufenen Batterien! Waschen Sie sich nach Berührung sofort die Hände und achten Sie darauf, dass die Batteriesäure nicht an Ihre Haut, Ihre Augen oder Schleimhäute gelangt! Bitte entsorgen Sie ausgelaufene und alte Batterien vorschriftsgemäß.

## Reinigung

Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Das Gerät ist nicht wasserfest! Reinigen Sie es niemals unter fließendem Wasser! Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

## CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist nach den unten aufgelisteten Richtlinien hergestellt worden:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU

## (FR) Consignes générales de sécurité

Nous vous remercions d'avoir opté pour un produit de la marque SEBSON. Veuillez lire attentivement le présent manuel avant la mise en service de ce produit. Un fonctionnement durable et sans accros ne peut être garanti que si l'installation et la mise en service sont effectuées de manière professionnelle. Conservez le manuel d'utilisation pour une consultation ultérieure!

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Veuillez lire les instructions de sécurité!                                                                                                                                                        |
|  | Utilisez cet article uniquement dans les espaces intérieurs. Ce produit ne convient pas pour une utilisation extérieure. Protégez-la contre l'humidité et contre l'eau de jet ou les gouttelettes. |

## Lieferumfang:

- 1 SC\_BODY\_FAT\_A



|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchetterie traitera l'appareil en question. Renvoyer l'appareil à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.</p>                                                                                                                               |
|    | <p>Ne pas les jeter dans les ordures ménagères. En tant que consommateur final, vous êtes tenu de restituer les piles ou batteries usagées. Vous avez la possibilité de restituer gratuitement les piles ou les batteries usagées au point de vente ou à proximité directe (par exemple dans des centres de collecte ou dans un commerce). Vous pouvez également nous renvoyer les piles ou les batteries par courrier à : SEBSON – Gernotstr.17 – 44319 Dortmund – Germany</p>                                                                                                                                                        |
|  | <p>Les piles ou les batteries qui contiennent des substances nocives sont marquées d'un container barré et ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Sous le symbole du container figure la désignation chimique de la substance nocive - par exemple « Cd » pour cadmium. « Pb » est la désignation du plomb, « Hg » celle du mercure. En cas d'élimination non conforme aux règlements, les substances contenues dans les piles peuvent être dangereuses pour la santé et l'environnement. Les dangers peuvent être évités grâce à une collecte séparée et une élimination en bonne et due forme des piles usagées.</p> |

#### Livraison:

- 1 SC\_BODY\_FAT\_A

#### Remarques générales sur l'utilisation des piles:

Remplacez les piles usées toujours avec des piles de même type. Ne pas utiliser de batterie! Celles-ci ont une tension trop basse! Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas ce produit pendant plus d'un mois. Veuillez veiller à ce que le compartiment à pile soit toujours fermé pendant l'utilisation de la pile. Les piles non rechargeables ne doivent jamais être rechargées! Ne jamais utiliser des piles usées en combinaison avec des piles neuves. Utilisez toujours uniquement des piles de même type. Ne jamais court-circuiter les bornes de raccordement! N'exposer jamais les piles à des conditions extrêmes, telles qu'à la chaleur ou à un fort rayonnement

solaire. Cela comporte un risque aigu d'explosion et de fuite!

**Attention:** Vérifiez que les piles ne peuvent pas être ingérées par les enfants, les animaux et les adultes! Tenez notamment les enfants et les animaux à l'écart de ce produit! Si une ou plusieurs piles ont été ingérées, consultez immédiatement un médecin! Il existe un grave danger de mort. Les matériaux contenus dans la pile peuvent provoquer une intoxication très grave! Éliminez immédiatement les piles usagées! Évitez le contact direct des piles usagées avec la peau! Lavez-vous les mains immédiatement après le contact et assurez-vous que l'acide de la batterie ne pénètre pas sur la peau, les yeux ou les muqueuses! Veuillez éliminer les piles usées et usées conformément à la réglementation.

#### Nettoyage

Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. L'appareil n'est pas étanche à l'eau ! Ne jamais le nettoyer sous l'eau courante. Pour le nettoyage, n'utilisez pas de détergent contenant des solvants!

#### CE Déclaration de Conformité

Le produit a été fabriqué en respectant les directives suivantes:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU

#### (ES) Indicaciones generales de seguridad

Gracias por comprar un producto de la marca SEBSON. Antes de utilizar este producto, lea atentamente las instrucciones. Sólo puede garantizarse un servicio largo y sin problemas si la instalación y puesta en servicio se llevan a cabo correctamente. ¡Guarde este manual para futuras consultas!

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones!</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | <p>Utilice este producto sólo en interiores. Este producto no se recomienda para exteriores! Proteger la alarma de lluvia y humedad, así como de salpicaduras o goteo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p>Este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Dado que los dispositivos contienen materiales reciclables valiosos, deben ser enviados al reciclado, a fin de no dañar el medio ambiente o la salud humana con una eliminación incontrolada de residuos. Lleve este producto al final de su vida útil a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Averigüe estos sitios consultando a su autoridad municipal local, al servicio de recogida de residuos de su localidad o a su distribuidor.l'environnement.</p> |
|                                                                                     | <p>Las baterías no deberán eliminarse junto con la basura</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>doméstica. Usted, como usuario final, está legalmente obligado a devolver las baterías usadas. Usted puede entregar las baterías después de su uso de forma gratuita en el lugar donde las compró o en las inmediaciones (por ejemplo, en los puntos de recogida municipales). Si lo desea, nos puede enviar las baterías por correo a nosotros: SEBSON - Gernotstr.17 - 44319 Dortmund – Alemania</p>                                                                                                                                                                       |
|  | <p>Las pilas que contienen sustancias nocivas están marcadas con el símbolo de un contenedor de basura tachado y no pueden ser desechadas con la basura doméstica. Bajo el icono de cubo de basura está el nombre químico del contaminante - en el ejemplo de abajo, "Cd" para el cadmio, "Pb" significa plomo, "Hg" para mercurio. La eliminación inadecuada de cualquier sustancia contenida en las pilas puede ser peligroso para la salud y el medio ambiente. Estos peligros se pueden evitar con la recogida selectiva y la correcta eliminación de las pilas usadas.</p> |

#### Suministrado:

- 1 SC\_BODY\_FAT\_A

#### Notas generales sobre el uso de baterías

Reemplace las baterías usadas siempre por baterías del mismo tipo. No utilice pilas recargables. Tienen un voltaje demasiado bajo. Retire las baterías del compartimiento de la batería cuando no está utilizando este producto durante más de un mes. Tenga en cuenta por favor que el compartimiento de la batería esté siempre cerrado cuando esté instalada la batería. ¡Las baterías que no son recargables no se deben recargar en ningún caso! Las baterías nuevas no deben ser utilizadas junto con baterías usadas. Utilizar siempre juntas baterías del mismo tipo. ¡Nunca conecte las terminales entre sí! Nunca exponga las baterías a condiciones extremas, como calor o luz solar intensa. Existe un grave riesgo de explosión y de fugas. **Atención:** ¡Asegúrese de que las baterías no puedan ser ingeridas por niños, animales y adultos! ¡En concreto, mantenga alejados a niños y animales de este producto! ¡Si se han ingerido una o varias baterías, acuda de inmediato al médico! Existe un grave riesgo de muerte. ¡Las sustancias contenidas en la batería pueden provocar graves intoxicaciones! ¡Deseche inmediatamente las baterías dañadas! Evite el contacto directo de la piel con una fuga de las pilas! ¡Después del eventual contacto, lávese las manos inmediatamente y asegúrese de que el ácido de la batería no haya alcanzado la piel, los ojos o las membranas mucosas! Elimine las baterías viejas o averiadas!

#### Limpieza

Limpie el aparato con un paño ligeramente humedecido. ¡El aparato no es a prueba de agua! ¡Nunca lo limpie bajo el agua corriente! Para la limpieza, no use productos de limpieza a base de solventes!

#### Declaración de conformidad CE

El producto se ha preparado de conformidad con las directivas siguientes:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU

#### IT Istruzioni generali di sicurezza

Grazie per aver scelto un prodotto del marchio SEBSON. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni! Un funzionamento di lunga durata e senza anomalie può essere garantito solo se l'installazione e la messa in servizio vengono eseguite correttamente. Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri!

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>E' obbligatorio leggere le istruzioni di sicurezza!</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <p>Si prega di utilizzare questo articolo esclusivamente in ambienti interni. Questo prodotto non è adatto all'uso in ambienti esterni! Proteggere dall'umidità e dagli spruzzi d'acqua o gocce.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <p>Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Poiché i dispositivi contengono materiali riciclabili pregiati, dovrebbero essere inviati al riciclaggio, al fine di non danneggiare l'ambiente o la salute dell'uomo con uno smaltimento incontrollato dei rifiuti. Una volta divenuto inutilizzabile, si prega di portare il prodotto ad un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Verificare l'ubicazione di tali siti presso gli uffici amministrativi locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il rivenditore.</p> |
|  | <p>Non smaltire pile e caricabatterie nei rifiuti domestici. In quanto utenti finali, siete legalmente tenuti a restituire le batterie e i caricabatterie usati. È possibile restituire gratuitamente le batterie e i caricabatterie dopo l'uso nel punto vendita o nelle immediate vicinanze (per esempio, presso i punti di raccolta comunali o nei negozi). In alternativa, è possibile restituire a noi le batterie inviandole per posta all'indirizzo: SEBSON - Gernotstr.17 - 44319 Dortmund - Germania</p>                                                                                        |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Le batterie o i caricabatterie contenenti sostanze nocive sono contrassegnati con il simbolo di un bidone della spazzatura con una croce e non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Sotto l'icona del bidone della spazzatura si trova il nome chimico della sostanza inquinante - nell'esempio di seguito "Cd" sta per cadmio. "Pb" sta per piombo, "Hg" per mercurio. Lo smaltimento improprio delle sostanze pericolose contenute nelle batterie può essere pericoloso per la salute e l'ambiente. La raccolta differenziata e il corretto smaltimento delle batterie usate consentono di evitare tali pericoli.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Volume di fornitura

- 1 SC\_BODY\_FAT\_A

#### Note generali sull'utilizzo di batterie

Sostituire sempre le batterie scariche con batterie dello stesso tipo. Non usare batterie ricaricabili. Questo tipo di batterie hanno una tensione troppo bassa. Rimuovere le batterie dal vano batterie se non utilizzerete questo prodotto per più di un mese. Se la pila è inserita, accertarsi sempre che il vano delle pile sia sempre ben chiuso. La durata dipende dalla frequenza di utilizzo del prodotto. Le batterie non ricaricabili non possono mai essere ricaricate! Le nuove batterie non devono mai essere usate insieme a batterie usate. Utilizzare sempre batterie dello stesso tipo. Non mandare mai in corto circuito i morsetti! Non esporre mai le batterie a condizioni estreme quali calore o forte irraggiamento solare. Vi è il serio rischio che esplodano o si scarichino! **Attenzione:** Accertarsi che le pile non possano essere ingerite né da bambini, né da animali o da adulti! Tenere soprattutto lontani da questo prodotto i bambini e gli animali! Se si ingeriscono delle batterie, contattare urgentemente un medico! Esiste in questo caso il pericolo di morte. Le sostanze contenute nella batteria potrebbero causare gravi avvelenamenti! Smaltire subito le batterie che presentano delle perdite! Evitare il contatto diretto della pelle con il materiale fuoriuscito dalle batterie! In caso di contatto, lavare le mani e fare in modo che l'acido della batteria non contamini la pelle, gli occhi o le mucose! Smaltire le batterie vecchie o danneggiate in base alle normative!

#### Pulizia

Pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido. L'apparecchio non è impermeabile! Non pulire mai sotto l'acqua corrente! Per la pulizia, non utilizzare un detergente a base di solventi.

#### Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è stato preparato secondo le seguenti direttive:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU